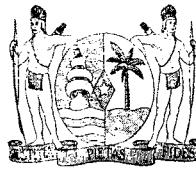


1981



S T A A T S B L A D  
van de  
R E P U B L I E K S U R I N A M E

B E S C H I K K I N G van de Minister van Openbare Werken en Verkeer van 24 maart 1981, houdende de uitvoering van enkele artikelen van het Zeevisserijdecreet 1980 (S.B. 1980 no. 140).

DE MINISTER VAN OPENBARE WERKEN EN VERKEER

In overleg met de Minister van Landbouw, Veeteelt, Visserij en Bosbouw;

Gehoord de Directeur van Openbare Werken en Verkeer;  
Gelet op het „Zeevisserijdecreet 1980“ (S.B. no. 144);

HEEFT BESLOTEN:

- I. Ter uitvoering van de artikelen 9, 10 en 21 van het „Zeevisserijdecreet 1980“ (S.B. 1980 no. 144) vast te stellen:
- het registratiebewijs voor zeevissersvaartuigen volgens bijgevoegd model;
  - het bedrag van \$f 50,— (vijftig gulden) voor de registratie van een zeevissersvaartuig met een lengte over alles van ten hoogste 15 meters;
  - het bedrag van \$f 300,— (drie honderd gulden) voor de registratie van een zeevissersvaartuig met een lengte over alles van meer dan 15 meters;
  - het bedrag van \$f 25,— (vijf en twintig gulden) voor het verkrijgen van inlichtingen uit het centraal visserijregister;
  - het certificaat van deugdelijkheid volgens bijgevoegd model;

1981

2

No. 64

II. Aan te tekenen dat de in paragraaf 1 van deze beschikking verschuldigde bedragen dienen te worden betaald bij het Haven- en Loodswezen van het Departement van Openbare Werken en Verkeer.

III. Te bepalen dat:

- deze beschikking heden in werking treedt en werkt terug tot 1 januari 1981;
- afschrift van deze beschikking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname zal worden geplaatst.

Paramaribo, de 24ste maart 1981.

M. N. ATAOELLAH.

Uitgegeven te Paramaribo, de 24ste mei 1981.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Distriktsbestuur en Milieubeheer,  
F. J. LEEFLANG.

# Certificaat van Deugelijkhed

## Safety Construction Certificate

DE HAVENMEESTER (HOOFD TOEZICHT SCHEEFVAART)  
The Harbourmaster: (Chief Inspector of Shipping)

VERKLAART INGEVOLGE ARTIKEL 21 LID 1 VAN HET ZEEVIS-  
SERIJDECREET 1980 (S.B. 1980 No. 144) DAT  
hereby declares that pursuant to Art. 21 paragraph 1 of the Sea Fishery  
Decree 1980 (S.B. 1980 No. 144)

HET ZEEVISSEERSVAARTUIG:

The Seafishing vessel :

ROEPNAAM : .....

Call sign : .....

GEBOUWD VAN ..... IN HET JAAR .....  
Built of ..... in the year .....

GROOT: ..... BRUTO REGISTERTON EN ..... NETTO RE-  
GISTERTON

Measures ..... Gross registerton and ..... Nett registerton

MET ..... DEK ..... MAST ..... VOORSTEVEN EN .....  
With ..... Deck ..... Mast ..... bow and .....

ACHTERSTEVEN.  
Stern.

KRACHTENS ART. 21 LID 1 VAN HET ZEEVISSEERIJDECREEET 1980  
IN HET ALGEMEEN IS ONDERZOCHT.

Has been generally surveyed by virtue of art. 21 paragraph 1 of the  
Sea Fishery Decree 1980.

GEBLEKEN IS DAT DE AFMETINGEN EN HET MATERIAAL VAN  
DE VERBANDELEN VAN DE MOTOR EN HET GRONDTAKEL  
VOLDOENDE STERK ZIJN.

Evidence was given that the measurements and material of the framing  
the engine and the ground tackle were sufficiently strong.

BOVENDIEN WERD HET VAARTUIG ONDERZOCHT:

The vessel was also inspected:

IN- EN UITWENDIG OP .....  
Inside and outside on .....

IN HET DROOGDOK OP .....  
In drydock on .....

REDDINGSMIDDELEN EN UTRUSTING OP .....  
Lifesaving gear and equipment on .....

HET (de) VOORTSTUWINGSWERKTUIG(EN) OP .....  
The main engine on .....

AL DE ONDERZOCHTE ZAKEN WERDEN IN GOEDE STAAT BE-  
VONDEN.

All inspected items were found in sufficient good condition.

HET VAARTUIG IS HECHT EN STERK EN OP GROND DAARVAN  
WORDT DOOR HEM DIT CERTIFICAAT UITGEREIKT DAT GELDIG  
BLIJFT TOT.

The vessel is strong and sturdy and by virtue hereoff he issued this  
certificate which is valid until: .....

Paramaribo,

DE HAVENMEESTER,  
The Harbourmaster,

# DE REPUBLIEK SURINAME

## Republic of Suriname

### BEWIJS VAN REGISTRATIE Certificate of Registry

(Ing. Art. 6 van het Zeevisserijdecreet 1980, S.B. 1980 no. 144)

(In pursuance of Art. 6 of the Sea Fishery Decree 1980)

#### REGISTRATIE NUMMER

PAARDEN KRACHT

Registration number

Horsepower

#### DE HAVENMEESTER VERKLAART DAT HET VISSERSVAARTUIG

The Harbourmaster declares that the Fishing vessel

..... GEREGISTREERD IS IN DEEL ..... VAN HET CENTRAAL

Has been registered in Part ..... of the Central

#### VISSELIJREGISTER ONDER NUMMER

Fishery Register under number .....

#### ANDERE IDENTIFICATIELETTERS EN NUMMERS:

ROEPNAAM:

Other identification letters and numbers:

Call sign:

EIGENAAR IS .....

Owner(s) is (are)

DOMICILIE KIEZENDIE TE .....

OF

EXPLOITANT IS .....

Operator(s) is (are)

DOMICILIE KIEZENDIE TE .....

OF

HET VAARTUIG IS GEBOUWD TE .....

The vessel was built in .....

IN HET JAAR .....

In the year .....

L.O.A.

L.O.A.

VAN ..... MET ..... MAST .....

OF ..... With ..... Mast .....

..... DEK ..... VOORSTEVEN .....

..... Deck ..... Stern .....

..... HEK ..... Stern .....

..... Stern .....

EN MEET .....

And measures .....

NETTO REGISTERTON.

Gross tons and .....

Nett tons.

Paramaribo,

DE HAVENMEESTER,  
The Harbourmaster,